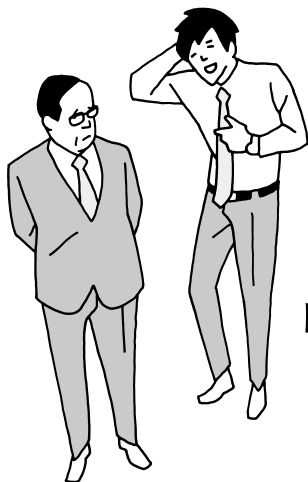


使シいヤこカなイせジたらン一人に前ほ
社ほ会ん人ごのど日ご本ご語ご

SHAKAIJIN NO NIHONGO
YAMAMOTO HARUO



やま もと はる お
山本晴男

※本文中で一部、記載のある「漢検」は、
公益財団法人日本漢字能力検定協会の登録商標です。

はじめに

映画館で外国映画を観る場合、字幕版と日本語吹き替え版があったとしたら、あなたはどちらを選びますか。

「俳優のナマの声が聞きたいから絶対、字幕版！」と思っっているあなたは、もしかしたら、もうすでに少数派になっているのかも知れません。

最近の若い人は日本語吹き替え版を選ぶ割合が増えているのだとか。

その理由を聞くと、「字幕についていけない」と答える人も多いそうです。

たしかに、漢字が読めなかったり、見慣れない言葉に出会ったりすると、そこで目が止まってしまい、まごまごしていたら次の場面が変わってしまいます。

吹き替え版の方が画面に集中できるという気持ちもよくわかります。

そういつたいまの若い人たちが、社会人となってシゴトの世界へ飛び込んでいくと、最初にぶつかるのが「言葉の壁」ではないでしょうか。

ビジネス社会は、独特で多種多様な言葉が飛びかう空間です。

これまでは読めなくても、あるいは知らなくても済んでいたことが、知らないとまずいという状況に変わっていくのです。

本書は、初めてカイシャ社会に入る皆さん、また、すでにカイシャ社会で経験を積まれている皆さんに、日々の業務で必ず出会うシゴトの漢字を始め、いまさら聞けないカタカナ語や慣用語について、「これは知っておいた方がいいよ」という想いを込めて企画したものです。

むずかしい学術書でも、目の覚めるような啓発書でもありません。

せっかく優秀な能力や技術をもっている皆さんが、毎日当たり前に使う言葉でつまずくことがないように、一先輩からのささやかなアドバイスのつもりで書いたものです。

最後まで眠くならずにお読みいただけたらうれしいのですが。

山本 晴男

はじめに…………… 003

第一章 上司も読み間違える、カイシヤの漢字

出納係……………	014	直截……………	028
年俸制……………	015	顛末書……………	029
稟議書……………	016	最高値……………	030
為替……………	017	反故……………	031
控除……………	018	遵守……………	032
粗利……………	019	矜持……………	033
歩留り……………	020	云々……………	034
相殺……………	021	杜撰……………	035
借入金……………	022	逆鱗……………	036
御用達……………	023	付度……………	037
定款……………	024	順風満帆……………	038
進捗……………	025	仕事一途……………	039
目処……………	026	団塊世代……………	040
更迭……………	027	経常利益……………	041

「コラム 間違えたら失礼ですよ、会社の名前。」…………… 042

第二章 取引先には送れない、カイシャのメール言葉

部長に「様」はいらない。	047
メールに「御社」は使わない？	049
得意先に、「了解しました」は不適切です。	051
「お世話様」だと、労をねぎらうことになる。	053
「拝見させていただきます」も二重敬語。	055
「取り急ぎ」は、お礼の場合には使わない。	057
「小職」は、ヒラ社員は使わない。	059
「ご自愛」は、「体」の意味を含んでいる。	061
「査収」とは、よく調べて受け取ること。	063
「多忙」という字を嫌う人もいます。	065
「よろしかったでしょうか」は、やはり変？	067
パソコンの変換ミスには気をつけて。	069
「コラム」寿司屋で株を上げる、魚へんの漢字。	070

第三章 会議で知らんぷりできない、カイシャのカタカナ語

アウトソーシング／アシエンダ	074
アテンド／インセンティブ	075
ウインウイン／エビデンス	076

オファー／オルタナティブ	077
ガバナンス／キャッシュフロー	078
キャバ／キューレーション	079
クラウドファンディング／コーポレート	080
コミット／コンセンサス	081
コンピタンス／コンプライアンス	082
シナジー／ステークホルダー	083
ストレージ／ソリューション	084
ダイバーシティ／タスクフォース	085
ドラフト／バジェット	086
バッファ／フィックス	087
フェーズ／プライオリティ	088
ブラッシュアップ／ブランディング	089
フリーアドレス／プロパー	090
ベンチマーク／ペンディング	091
ボトルネック／リスクヘッジ	092
リテラシー／ワーキングランチ	093
ASAP／B to B	094
CB／CC	095
CI／c/o	096
CRM／CSR	097
FAQ／FYI	098
IoT／ISO	099
LGBT／M&A／PDCA	100

第四章 そんな意味とは知らなかった、カイシャ言葉の勘違い

役不足	106	流れに棹さず	122
遺憾に思う	108	おっとり刀で駆けつける	124
姑息	110	名前負け	126
親展	112	方法論	128
やぶさかでない	114	さわり	130
鷹揚	116	可及的	132
二つ返事	118	気が置けない	134
侃々諤々	120		

「コラム」どっちがエライの？カイシャ役職名の疑問。 136

第五章 使い分けたら一目置かれる、カイシャの同音異義語

決済 決裁	140
押さえる 抑える	141

清算	精算	142
趣旨	主旨	143
解放	開放	144
代わる	替わる	145
改定	改訂	146
諮る	図る	147
添付	貼付	148
取る	摂る	149
回顧	懷古	150
尋ねる	訊ねる	151
保障	保証	152
喜ぶ	慶ぶ	153
原価	減価	154
絞る	搾る	155
態勢	体制	156
一環	一貫	157
捕捉	補足	158
薦める	勧める	159
並行	平行	160
慎む	謹む	161
遍在	偏在	162
会席料理	懷石料理	163

第六章 知らなくても人には聞けない、カイシヤの慣用語

午後イチ／カンパケ	168
ベラいち／出禁／ググる	169
リスケ／NR	170
前株／てれこ	171
丸める／たたき台	172
棚卸し／とっぱらい	173
上様／下駄をはかせる／ありなし	174
コピペ／ホウレンソウ	175
ならび／根回し	176
お茶をひく／色をつける	177
大企業／てっぺん	178
左遷／デイスる	179
手ぶら／焼き直し	180
敵に塩を送る／ママイキ	181
腹をくくる／つぶし	182
夜討ち朝駆け／千三つ屋	183
キックオフ／鶴の一声／海千山千	184
雀の涙	185
紅一点／セクハラ	186
企業秘密／ムチャぶり	187

パシリ／押す	188
前泊／おいしい	189
あごあし／お蔵入り	190
あうん／手離れ	191
シカト／八つ当たり	192
五十日	193

「ラム」来週は出張。でも、この出張先、なんて読むんだ？…… 194

第七章 トップの好きなカイシャの四字熟語

上意下達	198	先憂後楽	205
不言実行	199	一期一会	206
以心伝心	200	粉骨碎身	207
大器晩成	201	背水之陣	208
温故知新	202	捲土重来	209
朝令暮改	203	李下瓜田	210
酒池肉林	204	臥薪嘗胆	211

「ラム」明日はびっぴり日？こよみ言葉の謎。…… 212

鵜呑みにできない、カイシャ言葉のウラ

君以外に適任はいない	216
基本、まかせろ	217
無理しなくていいから	218
着眼点は良かった	219
悪いようにはしない	220
社長も褒めてたぞ	221
今日は無礼講だ	222
あとは、若い人だけで	223
違和感がある	224
これで売れるの？	225
一応お預かりします	226
機会があれば、またお願いします	227
ここだけの話なんですけど	228
お前もがんばれよ	229

おわりに	230
------	-----

用語索引	232
参考文献・資料	238